

Tout engagement effectué entre en ligne de compte, à l'exception des engagements effectués en remplacement des employés qui quittent l'entreprise pour cause de :

- préposition de retraite;
- pension;
- décès.

La même exception vaut en cas de licenciement suivi d'un engagement d'un nouvel employé dans la même fonction.

§ 3. Nature des contrats d'engagements.

En principe, les contrats d'engagements sont conclus pour une durée indéterminée, sauf dans les entreprises où existe une pratique différente suffisamment généralisée.

CHAPITRE IV. — Exclusions

Art. 7. Sont dispensées des obligations résultant de la présente convention collective de travail :

- les entreprises visées à l'article 11 de l'arrêté royal n° 181;
- les entreprises qui ont un plan de restructuration en cours, établi avant le 31 décembre 1982.

Le comité restreint de la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés, peut, à la demande de la partie la plus diligente, se prononcer sur les plans de restructuration établis après le 31 décembre 1982.

CHAPITRE V. — Contrôle

Art. 8. Le contrôle de l'application de la présente convention collective de travail se fera conformément aux modalités d'exécution de l'arrêté royal n° 181.

CHAPITRE VI. — Clause de paix sociale

Art. 9. Les organisations d'employés représentées à la Commission paritaire nationale auxiliaire pour employés s'engagent à ne pas introduire, pendant la durée de la présente convention, des revendications supplémentaires au niveau de la commission paritaire et des entreprises concernant les matières qui y sont reprises.

CHAPITRE VII. — Dispositions finales

Art. 10. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1983 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1984, sauf pour les entreprises visées à l'article 4 pour lesquelles la convention collective entre en vigueur le 1er janvier 1983 et cesse d'être en vigueur le 31 décembre 1983.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 18 juillet 1983.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

F. 83 — 1419

27 JUILLET 1983. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 novembre 1967 relatif aux conditions d'octroi et de retrait des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967 relatif à l'occupation de travailleurs de nationalité étrangère, modifié par les lois des 10 octobre 1967 et 22 juillet 1976, notamment l'article 12 et par la loi-programme du 2 juillet 1981;

Vu l'arrêté royal du 6 novembre 1967 relatif aux conditions d'octroi et de retrait des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère, modifié par les arrêtés royaux des 26 février 1968, 5 mai 1970, 10 décembre 1976 et 5 octobre 1979, notamment l'article 13;

Alle voorlichte aanwervingen komen hiervoor in aanmerking, behoudens de aanwervingen ter vervanging van bedienden die de onderneming verlaten wegens :

- brugrustpensioen;
- pensioen;
- overlijden.

Dezelfde uitzondering geldt indien een af danking gevolgd wordt door een aanwerving van een nieuwe bediende in dezelfde functie.

§ 3. Aard van de aanwervingscontracten.

In principe, komen alleen de contracten van onbepaalde duur in aanmerking, behalve in die ondernemingen waar er een volledig vergemeerde andere praktijk bestaat.

HOOFDSTUK IV. — Uitsluitingen

Art. 7. Worden vrijgesteld van de verplichtingen voortvloeiend uit onderstaande collectieve arbeidsovereenkomst :

- de ondernemingen bedoeld in artikel 11 van het koninklijk besluit nr. 181;
- de ondernemingen die een lopend herstructureringsplan hebben dat vastgelegd werd voor 31 december 1982.

Het beperkt comité van het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden kan, op vraag van de meest gerepte partij, zich uitspreken over herstructureringsplannen die zouden vastgelegd worden na 31 december 1982.

HOOFDSTUK V. — Kontrole

Art. 8. De controle op de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst zal gebeuren conform de uitvoeringsmodaliteiten van het koninklijk besluit nr. 181.

HOOFDSTUK VI. — Sociale vrede

Art. 9. De bediendenorganisaties vertegenwoordigd in het Aanvullend Nationaal Paritair Comité voor de bedienden verbinden er zich toe om tijdens de duur van deze collectieve arbeidsovereenkomst in het vlek van de ondernemingen en van het paritair comité, geen bijkomende eisen te stellen over de hierna behandelde punten.

HOOFDSTUK VII. — Slotbepalingen

Art. 10. De huidige collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1983 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1984, uitgenomen wat betreft de ondernemingen bedoeld bij artikel 4 waar de collectieve arbeidsovereenkomst in werking treedt op 1 januari 1983 en ophoudt van kracht te zijn op 31 december 1983.

Gezien om te worden gevogeld bij het koninklijk besluit van 18 juli 1983.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

N. 83 — 1419

27 JULI 1983. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 november 1967 betreffende de voorwaarden van toekenning en intrekking van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967 betreffende de tewerkstelling van werknemers van vreemde nationaliteit, gewijzigd bij de wetten van 10 oktober 1967 en 22 juli 1976 en bij de programmawet van 2 juli 1981, inzonderheid op artikel 12;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 november 1967 betreffende de voorwaarden van toekenning en intrekking van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 februari 1968, 5 mei 1970, 10 december 1976 en 5 oktober 1979, inzonderheid op artikel 13;

(1) Voir note à la page suivante.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 16;

Vu l'urgence;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Considérant qu'il est nécessaire, pour protéger et conserver l'équilibre du marché de l'emploi, de prendre d'urgence des mesures de sauvegarde;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 13, 4^e de l'arrêté royal du 6 novembre 1967 relatif aux conditions d'octroi et de retrait des autorisations d'occupation et des permis de travail pour les travailleurs de nationalité étrangère est complété comme suit :

« Art. 13, 4^e ... et que ces enfants soient arrivés en Belgique en même temps que les parents ou au plus tard six mois après l'arrivée du dernier conjoint en Belgique ».

Art. 2. L'article 13, 5^e, du même arrêté royal est complété comme suit :

« Art. 13, 5^e ... et que ces enfants soient arrivés en Belgique en même temps que le travailleur ou au plus tard six mois après l'arrivée de ce dernier en Belgique ».

Art. 3. L'article 13, 7^e, du même arrêté royal est abrogé.

Art. 4. Un article 13bis, rédigé comme suit, est inséré dans le même arrêté royal :

« Art. 13bis. L'étranger qui quitte définitivement le pays, est tenu, avant son départ, de restituer le permis de travail à l'Administration communale du lieu de sa résidence.

Le permis de travail A perd toute validité si le porteur de ce permis s'absente du pays pendant une période de plus d'une année. Cette absence est interrompue pour le calcul des années de résidence régulière et ininterrompue en Belgique. Pour l'obtention d'un nouveau permis de travail A, le demandeur doit à nouveau réunir les conditions prévues à l'article 13 ».

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 25 avril 1963, *Moniteur belge* du 25 juillet 1963.

Arrêté royal n° 34 du 20 juillet 1967, *Moniteur belge* du 20 juillet 1967.

Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967.

Loi du 22 juillet 1976, *Moniteur belge* du 29 septembre 1976.

Loi-programme du 2 juillet 1981, *Moniteur belge* du 3 juillet 1981.

Arrêté royal du 6 novembre 1967, *Moniteur belge* du 11 novembre 1967.

Arrêté royal du 28 février 1968, *Moniteur belge* du 30 mars 1968.

Arrêté royal du 5 mai 1970, *Moniteur belge* du 30 juillet 1970.

Arrêté royal du 10 décembre 1976, *Moniteur belge* du 26 avril 1977.

Arrêté royal du 5 octobre 1979, *Moniteur belge* du 10 octobre 1979.

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut, voor sociale zekerheid en sociale voorzorg, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Overwegende dat het, tot bescherming en behoud van het evenwicht van de arbeidsmarkt, noodzakelijkheid is dat dringend vrijwarringsmaatregelen worden getroffen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 13, 4^e, van het koninklijk besluit van 6 november 1967, betreffende de voorwaarden van toekenning en intrekking van de arbeidsvergunningen en arbeidskaarten voor werknemers van vreemde nationaliteit, wordt aangevuld als volgt :

« Art. 13, 4^e ... en dat deze kinderen in België zijn aangekomen op hetzelfde ogenblik als de ouders of ten laatste binnen de termijn van zes maanden na de aankomst van de laatste echtgenoot in België ».

Art. 2. Artikel 13, 5^e, van hetzelfde koninklijk besluit wordt aangevuld als volgt :

« Art. 13, 5^e ... en indien deze kinderen in België zijn aangekomen op hetzelfde ogenblik als de werknemer of ten laatste binnen de termijn van zes maanden na de aankomst van deze laatste in België ».

Art. 3. Artikel 13, 7^e van hetzelfde koninklijk besluit wordt opgeheven.

Art. 4. In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 13bis ingevoegd luidend als volgt :

« Art. 13bis. De vreemdeling die voorgoed het land verlaat, moet voor zijn vertrek, de arbeidskaart teruggeven aan het gemeentebestuur van zijn verblijfplaats.

De arbeidskaart A verliest alle geldigheid indien de houder van deze kaart, gedurende een periode van meer dan één jaar afwezig blijft uit het land. Deze afwezigheid is onderbrekend voor de berekening van het aantal jaren regelmatig en ononderbroken verblijf in België.

Voor het bekomen van een nieuwe arbeidskaart A, moet de aanvrager opnieuw aan de voorwaarden voldoen voorzien door artikel 13 ».

Art. 5. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 26 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1963.

Koninklijk besluit nr. 34 van 20 juli 1967, *Belgisch Staatsblad* van 20 juli 1967.

Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967.

Wet van 22 juli 1976, *Belgisch Staatsblad* van 29 september 1976.

Programmawet van 2 juli 1981, *Belgisch Staatsblad* van 8 juli 1981.

Koninklijk besluit van 6 november 1967, *Belgisch Staatsblad* van 11 november 1967.

Koninklijk besluit van 28 februari 1968, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1968.

Koninklijk besluit van 5 mei 1970, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1970.

Koninklijk besluit van 10 december 1976, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 1977.

Koninklijk besluit van 5 oktober 1979, *Belgisch Staatsblad* van 10 oktober 1979.

Art. 6. Le Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 juillet 1983.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

MINISTERES DE L'EDUCATION NATIONALE

F. 83 — 1420

8 JUIN 1983. — Arrêté royal complétant l'arrêté royal du 15 mai 1958 fixant les échelles des grades du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1958 portant statut pécuniaire du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, tel qu'il a été modifié;

Vu l'arrêté royal du 15 mai 1958 fixant les échelles des grades du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, tel qu'il a été modifié par les arrêtés royaux des 10 mai 1967 et 13 février 1968, et complété par l'arrêté royal du 10 juin 1970;

Vu l'avis des comités de consultation syndicale;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique et de Notre Secrétaire d'Etat à la Fonction publique, donné le 16 février 1983 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 18 mars 1983;

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Education nationale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 15 mai 1958 fixant les échelles des grades du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Instruction publique, est complété comme suit :

« 6. Inspection relevant de la direction générale de l'organisation des études :

Inspecteur porteur d'un diplôme universitaire :

Au 1er avril 1967 :

IV/220 200 — 381 200
(25 ans)
1 ^o × 9 180
1 ^o × 20 180
5 ^o × 9 180
1 ^o × 10 200
6 ^o × 11 220
1 ^o × 8 220

Au 1er avril 1972 :

475/378 300 — 606 000
(24 ans)
3 ^o × 9 900
11 ^o × 18 000

Au 1er janvier 1974 :

475/393 432 — 630 240
(24 ans)
3 ^o × 10 296
11 ^o × 18 720

Au 1er juillet 1974 :

475/400 998 — 642 360
(24 ans)
3 ^o × 10 494
11 ^o × 19 080

Art. 6. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 juli 1983.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE

MINISTERIES VAN ONDERWIJS

N. 83 — 1420

8 JUNI 1983. — Koninklijk besluit tot aanvulling van het koninklijk besluit van 15 mei 1958 houdende vaststelling van de schalen verbonden aan de graden van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1958 houdende bezoldigingsregeling van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zoals het gewijzigd werd;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 mei 1958 tot vaststelling van de schalen verbonden aan de graden van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, zoals het gewijzigd werd bij de koninklijke besluiten van 10 mei 1967 en 13 februari 1968, en aangevuld werd bij het koninklijk besluit van 10 juni 1970;

Gelet op het advies van de Syndicale Raden van Advies;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt en van Onze Staatssecretaris voor Openbaar Ambt, gegeven op 16 februari 1983;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 18 maart 1983;

Op de voordracht van Onze Ministers van Onderwijs,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 15 mei 1958 houdende vaststelling van de schalen verbonden aan de graden van het onderwijzend, wetenschappelijk en daarmee gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Openbaar Onderwijs, wordt aangevuld als volgt :

« 6. Inspectie afhangende van de algemene directie voor de organisatie van het onderwijs :

Inspecteur die houder is van een universitair diploma :

Op 1 april 1967 :

IV/220 200 — 381 200
(25 jaar)
1 ^o × 9 180
1 ^o × 20 180
5 ^o × 9 180
1 ^o × 10 200
6 ^o × 11 220
1 ^o × 8 220

Op 1 april 1972 :

475/378 300 — 606 000
(24 jaar)
3 ^o × 9 900
11 ^o × 18 000

Op 1 januari 1974 :

475/393 432 — 630 240
(24 jaar)
3 ^o × 10 296
11 ^o × 18 720

Op 1 juli 1974 :

475/400 998 — 642 360
(24 jaar)
3 ^o × 10 494
11 ^o × 19 080